



文娛及購物 Leisure / Shopping

地點 Location	座標 Grid
1 合益廣場 Hop Yick Plaza	E Y9
2 朗壹廣場 One North	F Y2
3 朗心廣場 Yuen Long Landmark	E X8
4 元朗廣場 Yuen Long Plaza	B2 T8

主要大廈 Major buildings

地點 Location	座標 Grid
5 雄偉工業大廈 Hung Wai Industrial Building	F X3
6 麗新元朗中心 Lai Sun Yuen Long Centre	F Y4
7 新順福中心 Sun Shun Fuk Centre	F W4
8 虹方 The Rainbow	F W4
9 東頭工業區 Tung Tau Industrial Area	F Y2
10 元朗中心 Yuen Long Centre	E V8

公共服務及設施 Public facilities & services

地點 Location	座標 Grid
11 恩福元朗堂暨愛鄰中心 EFCC Yan Fook Yuen Long Church and Agape Centre	F X3
12 工聯會元朗綜合服務中心 F.T.U. Yuen Long Community Services Centre	B2 T6
13 綠在朗屏 GREEN@LONG PING	B2 T9
14 香港聖公會聖馬提亞堂 HKSKH St. Matthias' Church	B2 R7
15 廉政公署 ICAC	C U8
16 賽馬會廣場 Jockey Club Town Square	E Z9
17 挺直牙科中心(元朗) Kids First Chiropractic Centre (Yuen Long)	B2 R6
18 朗屏體育館 Long Ping Sports Centre	B2 S2
19 保良局耆貴子弟勵志青年天地 Po Leung Kuk Cho Kwai Chee Energetic Youth Club	F X4
20 博愛醫院陳是護養院 Pok Oi Hospital Chan See Nursing Home	F V4
21 聖伯多祿聖保祿堂 St. Peter and Paul Church	B2 Q7
22 大橋街市 Tai Kiu Market	E W7
23 同益街市 Tung Yick Market	E Z9
24 元朗民政事務處大廈 Yuen Long District Office Building	B2 S8
25 元朗捐血站 Yuen Long Donor Centre	E X8
26 元朗政府合署 Yuen Long Government Offices	E W7
27 元朗賽馬會健康院 Yuen Long Jockey Club Health Centre	B2 S7
28 元朗文化康樂大樓 Yuen Long Leisure and Cultural Building	B2 T10
29 元朗公園 Yuen Long Park	B2 Q10
30 元朗大球場 Yuen Long Stadium	B2 Q10
31 元朗游泳池 Yuen Long Swimming Pool	B2 Q10
32 元朗劇院 Yuen Long Theatre	B2 S10
33 元朗大會堂 Yuen Long Town Hall	B2 R9

住宅 Residential

地點 Location	座標 Grid
34 雨後 After The Rain	F W2
35 鈞樂新邨 Kwan Lok Sun Chuen	F Z5
36 朗晴邨 Long Ching Estate	E X6
37 朗屏邨 Long Ping Estate	B2 S4
38 水邊圍村 Shui Pin Tsuen	B2 Q9
39 水邊圍邨 Shui Pin Wai Estate	B2 Q7
40 水田村 Shui Tin Tsuen	B2 Q4
41 朗城滙 Sol City	C U5
42 大橋村 Tai Kiu Tsuen	E V6
43 朗屏8號 The Spectra	F V4
44 映御 Twin Regency	F Y1▲
45 宏富苑 Wang Fu Court	F W2
46 楊屋新村 Yeung Uk San Tsuen	A U2
47 世宙 Yuccie Square	E W6
48 旭日花苑 Yuk Yat Garden	A V1

學校 Schools

地點 Location	座標 Grid
49 博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德學校 AD & FD POHL Leung Sing Tak School	A T4
50 明愛社區書院元朗 Caritas Institute of Community Education - Yuen Long	B2 Q7
51 明愛元朗陳震夏中學 Caritas Yuen Long Chan Chun Ha Secondary School	E V10▼
52 中華基督教會元朗真光小學 C.C.C. Chun Kwong Primary School	E V8
53 趙聿修紀念中學 Chiu Lut Sau Memorial Secondary School	B2 R10
54 基督教香港信義會啟信學校 ELCHK Lutheran School	B2 T7
55 新界鄉議局元朗區中學 NTHYK Yuen Long District Secondary School	B2 S10
56 博愛醫院鄧佩瓊紀念中學 Pok Oi Hospital Tang Pui King Memorial College	B2 R4
57 聖公會靈愛小學 S.K.H. Ling Oi Primary School	B2 R7
58 聖公會聖馬提亞堂幼兒學校 S.K.H. St. Matthias' Church Nursery School	B2 Q7
59 聖馬提亞堂肖珍幼稚園 St. Matthias' Church Chiu Chun Kindergarten	B2 R7
60 東華三院盧幹庭紀念中學 TWGHS Lo Kon Ting Memorial College	B2 R3
61 元朗天主教中學 Yuen Long Catholic Secondary School	B2 Q8
62 元朗朗屏邨東莞學校 Yuen Long Long Ping Estate Tung Koon Primary School	B2 S1
63 元朗朗屏邨惠州學校 Yuen Long Long Ping Estate Wai Chow School	A U3
64 元朗商會小學 Yuen Long Merchants Association Primary School	B2 T9
65 元朗商會中學 Yuen Long Merchants Association Secondary School	B2 T9

公共交通 Public transport

目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	座標 Grid
吳屋村 Ng Uk Tsuen			
盛屋村 Shing Uk Tsuen		74	E V5
大井圍 Tai Tseng Wai			
東頭圍 Tung Tau Wai			
博愛醫院 Pot Oi Hospital	復康穿梭巴士站 Rehabus Feeder Bus Stop		A T5
崇山新村 Sung Shan New Village		73	B1 T5
大棠黃泥墩村 Tai Tong Wong Nai Tun Tsuen		K66	B1 S5
大樓郊野公園 Tai Lam Country Park			
元朗工業邨 Yuen Long Industrial Estate		K68	E V5
元朗公園 Yuen Long Park		74	E V5
元朗劇院 Yuen Long Theatre		K68	B1 S5
元朗大會堂 Yuen Long Town Hall		K66, K68	B1 S5

圖例 Legend	
	觀光 Sightseeing
	輕鐵站 Light Rail Stop
	港鐵巴士站 MTR Bus stop
	小巴站 Mini bus stop
	的士站 Taxi stand
	醫院/診所 Hospital/Clinic
	輪椅使用者出入口 Wheelchair user access
	警署 Police station
	郵政局 Post office
	出口 Exit
	升降機 Lift
	行人天橋 Footbridge
	單車徑 Bicycle trail

本小冊子印時所載各項均力求準確，如有錯誤，俱以各有關方面之公佈為準。(二〇二四年四月)
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (04/2024)